

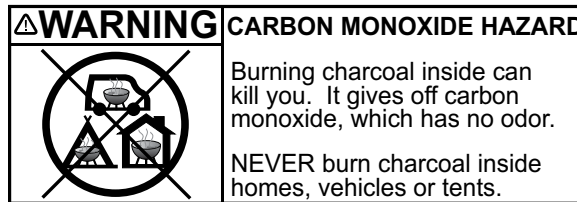


Charcoal Grill Safety Tips

A publication of the U.S. Consumer Product Safety Commission

Follow these important tips to help you and your family use charcoal grills the right way.

Look at the New Safety Label on Charcoal Bags



It is important to understand what the pictures mean.

■ Only use charcoal barbecues outside in the open air. Here is why:

As charcoal burns, it can give off a gas called carbon monoxide. This gas is very dangerous. You can't see it. You can't smell it. And it can kill you.



Do not bring a charcoal grill into the house and use it for heating. Do not barbecue in the garage.

■ Charcoal grills are only for cooking outside with plenty of fresh air.



Do not barbecue inside a tent. Do not use the charcoal grill for heating inside a tent.

■ Always keep the barbecue outside in the open air.



After cooking, do not bring a warm grill into a camper. It takes coals a long time to burn out completely. Even with the grill lid on, fumes can quickly fill the air in a camper. It's best to empty grills before storing in a camper.

■ Coals are out when they are cool to the touch.

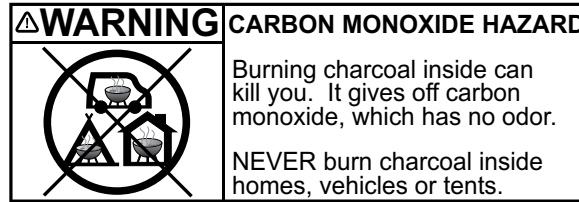


Evite accidentes al usar parrillas a carbón

La publicación de la Comisión Para La Seguridad De Los Productos Del Consumo De Los Estados Unidos (CPSC).

Para que usted y su familia disfruten los asados sin peligros ni accidentes, le ofrecemos algunas recomendaciones acerca del uso de las parrillas a carbón.

Observe Las Nuevas Etiquetas De Seguridad En Los Paquetes De Carbón



Es importante que comprenda lo que las figuras indican.

■ Use las parrillas a carbón al aire libre solamente.

A medida que se quema el carbón, se produce un gas tóxico conocido como monóxido de carbono. Este gas es muy peligroso, sobre todo porque no se puede ver ni oler, pero puede ser fatal para quienes lo respiran en ambientes sin ventilación.



Nunca use una parrilla a carbón dentro de la casa, ni la use como calentador en ambientes cerrados. Nunca cocine con una parrilla a carbón dentro del garaje.

■ Las parrillas a carbón están hechas para usarlas solamente fuera de la casa, en lugares bien ventilados.



No usen parrillas dentro de las tiendas de campaña. No usen una parrilla a carbón como calentador dentro de una tienda de campaña.

■ Mantenga la parrilla siempre al aire libre, fuera de la tienda de campaña.



Cuando termine de cocinar, no traigan una parrilla que todavía esté caliente para adentro del “camper.” El carbón tarda bastante tiempo en consumirse completamente y, incluso con la tapa cerrada, el humo se puede escapar y contaminar rápidamente el aire. Lo mejor es vaciar la parrilla antes de guardarla dentro del “camper.”

■ El carbón está apagado cuando está frío al tacto.